

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5


Title - Sujet PUMP UNIT, CENTRIFUGAL	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-146267/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-146267	Date 2014-04-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-530-64830	
File No. - N° de dossier hp530.W8482-146267	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-04-22	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lepage, Renee	Buyer Id - Id de l'acheteur hp530
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-4017 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	

Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
W0100	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE FORMATION COMMANDER, HMC DOCKYARD BLDG D-206 DOOR 1 THRU 13 HALIFAX Nova Scotia B3K5X5 Canada	W010B	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE P.O. BOX 99000 STN FORCES MARITIME FORCES ATLANTIC HALIFAX Nova Scotia B3K5X5 Canada
W2B02	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE BASE COMMANDER, CFB ESQUIMALT BLDG 66 COLWOOD VICTORIA British Columbia V9A7N2 Canada	W0103	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE BASE LOGIST. OFFICER, CFB ESQUIMALT STN FORCES P.O.BOX 17000 VICTORIA British Columbia V9A7N2 Canada

 Public Works and Government Services Canada		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada		Document No.W8482-146267/A		See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions		Part - Partie 1 of - de 2		
Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim. Révisée		Destination	Plant/Usine		
1	PUMP UNIT, CENTRIFUGAL NSN 432 0-21-869-3672	W0100	W010B	1	1	2	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	Plant/Usine		
2	PUMP UNIT, CENTRIFUGAL NSN 432	W0100	W010B	0		Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
	0-21-869-3672	W2B02	W0103	1	(1)	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
	MAXIMUM DISCHARGE FLOW	Total		1	(1)	Each	\$	XXXXXXXXXXXX		
	RATE:14.4 GALLONS PER MINUTE									
	MEDIA FOR WHICH DESIGNED:									
	WATER, DISTILLED									
	STAGE QUANTITY: 1									
	INTAKE CONNECTION QUANTITY: 1									
	NTAKE CONNECTION TYPE: ROUND									
	FLANGE									
	DISCHARGE CONNECTION									
	QUANTITY: 1									
	DISCHARGE CONNECTION TYPE:									
	ROUND FLANGE									
	PRIME MOVER TYPE: ELECTRIC									
	MOTOR									
	PRIME MOVER POWER RATING:1.5									
	HORSEPOWER									
	CURRENT TYPE: AC									
	VOLTAGE IN VOLTS: 440.0									
	FREQUENCY IN HERTZL 60.0									
	PHASE: THREE									
	SPECIAL FEATURES: 2.000 IN.									

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim. Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
2	DIA INLET; 1.000 IN. DIA OUTLET Acceptable Part Number and Manufacturer (or equivalent): Part Number: FF702602 CAGE: 05563 Ingersoll-Rand Canada Inc . Your offer: Part No. offered: _____ NSCM/CAGE offered: _____								

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-146267/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp530

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-146267

File No. - N° du dossier

hp530W8482-146267

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

CETTE PAGE A ETE INTENTIONNELLEMENT LAISSEE EN BLANC

Cet amendement à la sollicitation 002 est émis afin de changer la quantité à l'article 001 et supprimer l'article 002.

À l'article 001;

SUPPRIMER :

Quantité 1

INSÉRER :

Quantité 2

À l'article 2;

SUPPRIMER :

La ligne entière.

À la partie 3, section 4.2.1 Date de livraison;

SUPPRIMER :

Le soumissionnaire peut offrir la livraison suivante:

Article 001: _____ **semaines/jours civils** à partir de la date d'entrée en vigueur du contrat.

Article 002: _____ **semaines/jours civils** à partir de la date d'entrée en vigueur du contrat.

INSÉRER :

Le soumissionnaire peut offrir la livraison suivante:

Article 001: _____ **semaines/jours civils** à partir de la date d'entrée en vigueur du contrat.

À la partie 6, section 4.1 Date de livraison;

SUPPRIMER :

L'entrepreneur doit effectuer la livraison comme suit:

Article 001: doit être livrés le ou avant le _____ (date à insérer par l'autorité contractante au moment de l'attribution du contrat.)

Article 002: doit être livrés le ou avant le _____ (date à insérer par l'autorité contractante au moment de l'attribution du contrat.)

INSERER :

L'entrepreneur doit effectuer la livraison comme suit:

Article 001: doit être livrés le ou avant le _____ (date à insérer par
l'autorité contractante au moment de l'attribution du contrat.)

À la partie 6, section 14 Instructions d'expédition;

SUPPRIMER :

Les biens doivent être expédiés et livrés au point de destination précisé dans le contrat, selon les Incoterms 2000 rendu droits acquittés (DDP) – Nouvelle-Écosse et Colombie Britannique.

INSERER :

Les biens doivent être expédiés et livrés au point de destination précisé dans le contrat, selon les Incoterms 2000 rendu droits acquittés (DDP) – Nouvelle-Écosse

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MEMES.